

RESPONSABLES DUFL

AKKADIEN : M. Denis LACAMBRE
ARABE : M. Bachir DAHMANI
CATALAN : Mme Bénédicte TORRES
CHINOIS : Mme Françoise NAOUR
DANOIS et **NORVÉGIEN** : M. Anders LOJDSTROM
GREC ANCIEN : Mme Anne DE CRÉMOUX
GREC MODERNE : M. Constantin BOBAS
ÉGYPTIEN HIÉROGLYPHIQUE : M. Didier DEVAUCHELLE
HONGROIS : M. Ildikó LŐRINSZKY
ITALIEN : M. Luca SALZA
JAPONAIS : Mme Rie CLEMENT-TAKEUCHI
LATIN : Mme Marie-Odile BRUHAT
NÉERLANDAIS : M. Spiros MACRIS
PERSAN : M. Farhad ASHTARI
POLONAIS : Mme Agata SLUZAR
PORTUGAIS : Mme Liliane SANTOS
RUSSE : Mme Tatiana TRANKVILLITSKAÏA
SANSKRIT : Mme Judit TÖRZSÖK-COATALEN
TCHÈQUE : Mme Kristyna MATYSOVA

CONTACTS ADMINISTRATIFS

ARABE, CATALAN, CHINOIS, DANOIS, GREC MODERNE, HONGROIS, ITALIEN, JAPONAIS, NÉERLANDAIS, NORVÉGIEN, PERSAN, POLONAIS, PORTUGAIS, RUSSE, SANSKRIT, TCHÈQUE
Contact : Pôle LANSAD - UFR LLCE - Bât B - bureau B1-534
Tél. : (33) 03.20.41.62.84
ufr-llce.lansad@univ-lille3.fr

GREC ANCIEN, LATIN

Contact : UFR Humanités - Département Langues et cultures antiques - Bâtiment B - Tél. : (33) 03.20.41.61.14

AKKADIEN, ÉGYPTIEN HIÉROGLYPHIQUE

Contact : UFR Sciences historiques, artistiques et politiques
Bâtiment A - Tél. : (33) 03.20.41.62.77

INFORMATIONS SUR LES INSCRIPTIONS

www.univ-lille3.fr, rubrique Inscription
Direction de l'Administration des Études et de la Vie Universitaire (DAEVU)
Maison de l'Étudiant, entrée A8, niveau 3
daevu@univ-lille3.fr

POUR S'INFORMER, S'ORIENTER, ALLER VERS L'EMPLOI

SUAIO

Service Universitaire d'Accueil, d'Information et d'Orientation

Maison de l'Étudiant, Entrée A8
(33) 03 20 41 62 46 - suaio@univ-lille3.fr

Horaires d'ouverture :
lundi 14h00 / 17h00 - mardi à jeudi 9h00/12h00
- 14h00/17h00 / vendredi fermé
Fermeture : vacances de Noël, d'hiver, de printemps et au mois d'août.

BAIP

Bureau d'Aide à l'Insertion Professionnelle
Maison de l'Étudiant, Entrée A8
(33) 03 20 41 61 62 - baip@univ-lille3.fr

Horaires d'ouverture : du lundi au jeudi
9h00 / 12h00 - 14h00 / 17h00
Fermeture : vacances de Noël, d'hiver, de printemps et au mois d'août

FORMATION CONTINUE

Conseil, Orientation, Aide à la décision,
Accompagnement dans la gestion administrative
et financière de votre projet :
(33) 03 20 41 72 72
fcep.conseil@univ-lille3.fr

Validation des acquis : pour accéder à un niveau
de formation en l'absence du diplôme qui
permettrait un accès de plein droit (VAP 85) :
(33) 03 20 41 66 47 - suvac@univ-lille3.fr

Pour obtenir tout ou partie d'un diplôme par
validation des acquis
de l'expérience (VAE)
(33) 03 20 41 66 47 - vae@univ-lille3.fr

COORDONNÉES DE LILLE 3

Domaine Universitaire du Pont-de-Bois
Rue du Barreau - BP60149
59653 Villeneuve d'Ascq cedex
Pour un envoi postal, ne pas oublier de
mentionner le service auquel vous vous
adressez.
Métro : ligne 1, station "Pont de bois "

Responsable de la rédaction : Patrice DE LA BROUÏSE - Coordination : SUAIO - Maquette et réalisation : Cellule Communication - Impression : Imprimerie Université de Lille, Sciences Humaines et Sociales
Document non contractuel - Imprimé en Janvier 2016

UNIVERSITÉ SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES - LILLE 3
ANNÉE UNIVERSITAIRE 2016 - 2017

DIPLÔME UNIVERSITAIRE

FORMATION EN LANGUES DUFL



PRÉSENTATION GÉNÉRALE

En complément de votre cursus universitaire, vous avez la possibilité de débiter l'apprentissage d'une nouvelle langue en suivant une formation sanctionnée par un diplôme universitaire appelé **DUFL (Diplôme Universitaire de Formation en Langues)**. Pour être efficace et être conduite à terme, cette formation, qui s'étale sur trois années (niveau 1 ; niveau 2 ; niveau 3) à raison de deux heures par semaine, doit de préférence être commencée en première ou en seconde année afin de s'achever avec la troisième année de licence ou la première année de Master.

Le **DUFL** est délivré dans **20 langues** :

- Akkadien
- Arabe
- Catalan
- Chinois¹
- Danois
- Égyptien hiéroglyphique²
- Grec ancien
- Grec moderne
- Hongrois
- Italien
- Japonais¹
- Latin
- Néerlandais
- Norvégien
- Persan
- Polonais
- Portugais
- Russe
- Sanskrit
- Tchèque

QUALITÉS SOUHAITABLES ET PRÉ-REQUIS

- Vous devez être, au minimum, titulaire du baccalauréat ou du DAEU.
- Aucune connaissance en langue n'est requise.

CONDITIONS D'ADMISSION

Vous êtes étudiant-e-s en formation initiale :

- Pour vous inscrire en DUFL, vous devez obligatoirement, au préalable, prendre une inscription principale dans un cursus universitaire de type licence, master ou doctorat (ne sont pas concernés les diplômes d'université proposés dans le cadre de la formation continue), à Lille 3 ou dans une autre université.

Vous avez arrêté vos études depuis 2 ans ou plus, vous êtes salarié-e, demandeur-euse d'emploi, non salarié-e.

- Vous pouvez accéder à l'ensemble de nos DUFL au titre de la Formation Continue, sans condition d'inscription principale dans un cursus universitaire. Plus d'infos en contactant la FCEP Tél. : (33) 03.20.41.72.72

COÛT (Tarifs en vigueur à la rentrée 2015/2016)

- Avec une inscription principale à Lille 3 : ajouter au coût d'inscription en Licence, Master ou doctorat, 61 € d'inscription en DUFL.
- Avec une inscription principale dans une université autre que Lille 3 : les droits d'inscription en DUFL sont fixés à 189,10 €.
- Formation continue : 61 € d'inscription en DUFL + 7 € de l'heure.

ORGANISATION DE LA FORMATION

- Le DUFL comporte trois niveaux.
- Un niveau se déroule sur une année universitaire
- Le niveau 1 est un niveau débutant, à raison de 1h30 à 2h de cours/semaine.

Niveau	Programme général en langues vivantes	Programme général en langues anciennes
	Aucun prérequis en langue nécessaire	
DUFL niveau 1	<ul style="list-style-type: none">- Initiation à la langue (acquisition de vocabulaire de base - grammaire de base : prononciation, orthographe, structures fondamentales)- Travail en laboratoire de langue- Acquisition de l'alphabet pour les langues non latines, ou des caractères (environ 300 pour le chinois)	<ul style="list-style-type: none">- Initiation aux mécanismes et aux structures de la langue
	Prérequis : DUFL niveau 1 ou validation d'acquis	
DUFL niveau 2	<ul style="list-style-type: none">- Approfondissement des connaissances grammaticales et lexicales acquises en niveau 1- Pratique de la langue parlée- Thème et version.	<ul style="list-style-type: none">- Révision et approfondissement des mécanismes et structures de la langue- Étude de textes littéraires
	Prérequis : DUFL niveau 2 ou validation d'acquis	
DUFL niveau 3	<ul style="list-style-type: none">- Approfondissement des connaissances grammaticales et lexicales acquises en niveau 2- Perfectionnement de l'expression orale et écrite et études de textes - Traduction- Entraînements à la conversation et à la compréhension	<ul style="list-style-type: none">- Textes littéraires- Entraînement à la version <p>Égyptien hiéroglyphique : lecture de texte et au choix : initiation à la cursive hiératique ou aux hiéroglyphes ptolémaïques</p>

MODALITÉS DE DÉLIVRANCE DU DIPLÔME

- L'obtention du diplôme étant conditionnée par la réussite aux 3 niveaux, vous ne pourrez valider qu'un seul niveau de langue par an.
- Le DUFL est délivré en niveau 3 par un jury spécifique.
- Les examens du DUFL sont réalisés par des contrôles continus et font l'objet d'une session unique en juin (il n'y a pas de session de rattrapage).
- Si vous n'êtes pas débutant(e) dans la langue en question, vous pouvez constituer un dossier de demande de validation des acquis afin de vous inscrire directement en niveau 2 ou 3. **SUVAC - Tél. : (33) 03.20.41.66.47 - suvas@univ-lille3.fr**
- Attention ! seul-e-s pourront être inscrit-e-s en niveau « initiation », les étudiant-e-s ayant satisfait au contrôle de leur livret scolaire afin que puisse être vérifiée leur qualité de débutant-e.

¹ Accès sur dossier.

² L'Égyptien hiéroglyphique est ouvert principalement aux étudiant-e-s inscrit-e-s en histoire ou histoire de l'art et archéologie.

La liste des langues proposées en DUFL est susceptible d'être modifiée d'une année sur l'autre.